



# Robbleithen in Wort & Bild



Ausgabe 3-2023  
Amtliche Mitteilung  
Zugestellt durch Post.at

Gemeinde Robbleithen  
Pichl 1  
4575 Robbleithen  
07562 5230

**Liebe Roßleithnerinnen!  
Liebe Roßleithner!  
Liebe Gäste!**

Fährt man so durch unsere Gemeinde, ist an mehreren Stellen ein reges Bauen, Sanieren, Modernisieren zu beobachten.

Die Erneuerung der ca. 3 km langen Hauptwasserleitung, (vom Eggerschacht Nähe Gallbrunn bis zum Gemeindeamt) die vor ca. vier Jahren begonnen wurde, konnte nun endlich fertiggestellt werden.



Parallel dazu wurde die Vorderstoder-Landesstraße neu asphaltiert.



Etwas unauffälliger ist das schnelle Internet bis zur Fa. Schröckenfux neben der Straße eingebaut worden. Danke für das Verständnis, der im Nahbereich lebenden Gemeindebürger.

Die Befragung im Siedlungsgebiet Fuchs-Dullersiedlung und Dullersiedlung für das Glasfaserkabel ist abgeschlossen, der wahrscheinliche Baubeginn ist im Frühjahr 2024 geplant.



Die Errichtung eines Gehweges (Lückenschluss) im Bereich des ehemaligen Sägewerks Baumgartner sollte laut Auskunft der Straßenmeisterei Kirchdorf/Krems Ende September beginnen.



Ein Löschwasserbehälter beim Schweizersberg Kreuzungsbereich Atzmüller/Peterkurve ist ebenfalls für Ende September geplant.



Auch mit dem Tausch der Wasserzähler konnte in den letzten Wochen begonnen werden. Ich bedanke mich bei allen Gemeindebürger/innen für ihr Verständnis, Geduld und den reibungslosen Ablauf.



**Sprechstunde immer  
dienstags 15:00 bis 17:00 Uhr  
oder nach telefonischer  
Vereinbarung unter  
0650 414 86 11**



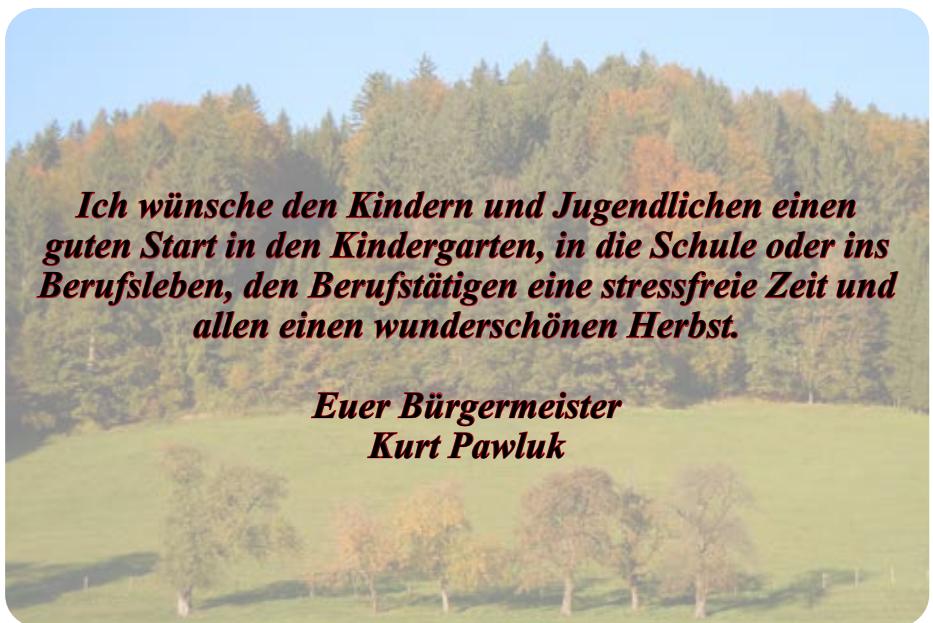
Die Umbau- und Aufstockungsarbeiten beim WAV (Wasser- & Abwasser-Verband Garstnertal) in Pichl sind im Zeitplan. Die Eröffnungsfeier findet am Samstag, 07.10.2023 statt.



Wie man aus den Aktivitäten erkennen kann, wird mit Nachdruck an der Versorgungssicherheit und Nachhaltigkeit für unsere Bevölkerung gearbeitet.

***Ich wünsche den Kindern und Jugendlichen einen guten Start in den Kindergarten, in die Schule oder ins Berufsleben, den Berufstätigen eine stressfreie Zeit und allen einen wunderschönen Herbst.***

***Euer Bürgermeister  
Kurt Pawluk***



# GEHmeindeRADsitzung



Am 29.06.2023 fand in Roßleithen eine Gemeinderatssitzung der besonderen Art statt: Auf Einladung durch die Gemeinde gingen zahlreiche Mandatar:innen mit gutem Beispiel voran und erschienen mit dem Fahrrad oder zu Fuß zur „GEHmeindeRADsitzung.“

Durch die aktive Fortbewegung konnte ein körperlicher Ausgleich zur

Sitzung geschaffen werden, die wir – wie der Name verrät – hauptsächlich im Sitzen verbringen. Gleichzeitig erleichterte der angeregte Geist den Mandatar:innen ein effektives Behandeln der Sitzungspunkte. Die Aktion „GEHmeindeRADsitzung“ macht darauf aufmerksam, dass die Art und Weise wie wir unterwegs sind, einen wesentlichen Einfluss auf die Lebens-

qualität in der Gemeinde hat: Je mehr Menschen ihre Wege zu Fuß oder mit dem Rad zurücklegen, desto lebendiger, kommunikativer und sicherer wird die Gemeinde.

Die Gemeinde Roßleithen und die Fahrrad-Beratung OÖ bedanken sich herzlich bei allen Teilnehmenden.

## PERSONALANGELEGENHEITEN

**Frau Maria Schmidt ist seit 01. Juli 2023 als Reinigungskraft bei uns tätig.**

Zu ihrem Aufgabengebiet gehört die Reinigung der Krabbelstube, Kindergarten, Bauhof mit Vereinsraum sowie die WC-Anlagen am Wanderparkplatz und bei der Spiel- und Sportfläche bei der Volksschule.



„Liebe Maria, ich darf dich in unserem Team sehr herzlich willkommen heißen und wünsche dir weiterhin viel Freude bei deiner Tätigkeit!“, so der Bgm. Kurt Pawluk.

**Frau Elisabeth Baumschlager ist seit 01.09.2023 als pädagogische Assistenz im Kindergarten Pießling tätig.** Ihr Aufgabengebiet umfasst neben der Busbegleitung nun auch die Kinderbetreuung in unserem Kindergarten.



Bgm. Kurt Pawluk: „Liebe Elisabeth, ich wünsche dir für deinen neuen Aufgabenbereich viel Kraft, Ausdauer und Freude!“

**Frau Sabrina Oppliger (geb. Felber) kommt aus der Karenz zurück und unterstützt für einen Tag pro Woche das Kindergartenteam!**



„Liebe Sabrina, herzlich willkommen zurück im Team. Ich wünsche dir viel Spaß und Freude bei der Betreuung unserer kleinsten Gemeindebürger:innen!“, so der Bgm. Kurt Pawluk.

# Rückblick Gemeinderatssitzung vom 29.06.2023

## 1. Nachtragsvoranschlag 2023 und 1. Nachtrag MEFP 2023-2027 für die Gemeinde Roßleithen – Beschluss

### a) 1. Nachtrag-Mittelfristiger Ergebnis- und Finanzierungsplan 2023-2027 inkl. Prioritätenreihung für investive Vorhaben

1.	Errichtung Aussichtsplattform Pießling Ursprung	2023
2.	Errichtung Löschwasserbehälter Atzmüllerkreuzung	2023
3.	Gehsteig Bereich Baumgartner	2023
4	Fahrradunterstand Bahnhof Roßl. Kostenanteil	2023
5.	WEV - Instandhaltungsmaßnahmen 2022	2023
6.	Instandhaltungsmaßnahmen Wildbach- und Lawinenverbauung 2022	2023
7.	Err. Gehweg (Lückenschluss) m. Kurvenentsschärfung L551	2023
8.	Sanierung Pumpwerke	2023
9.	Ausbau Siedlungsstraßen - Bauprogramm 2023 (Freyst.)	2023
10.	Einsatzfahrzeuge Bergrettung Wdg. - Kostenanteil	2023
11.	Trinkwasserversorgungskonzept	2023
	Blackout (Sprechanlage Auto, Dieselpumpe, Notstromagg., Funkgeräte, Photovoltaikanlage Gde.)	2023
	WLV - Instandh.maßnahmen Seebachhofgraben u. Gradaubach	2024
	WEV - Instandh.maßnahmen Bichlbauerstraße	2024
	Splittboxen Bauhof	2024-2027
	Erneuerung Heizung Volksschule, Kindergarten, Krabbelstube/Bauhof	2024-2027
	Ankauf Traktor + V-Pflug	2024-2027
	Digitalisierung Bauakte	2024-2027
	Auto f. Aktion Essen auf Rädern	2024-2027
	Neubau Feuerwehrhaus FF Wdg.	2024-2027

Der 1. Nachtrag Mittelfristiger Ergebnis- und Finanzplan 2023-2027 inkl. Prioritätenreihung für investive Vorhaben wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

### b) 1. Nachtragsvoranschlag 2023

Bei gegenständlichem 1. Nachtragsvoranschlag 2023 ergeben sich gegenüber dem in der GR-Sitzung vom 09.02.2023 beschlossenen Voranschlag 2023 keinerlei Änderungen in der laufenden Geschäftstätigkeit.

Deshalb wurde der 1. Nachtragsvoranschlag einstimmig vom Gemeinderat beschlossen.

### 2. Projekt „WVA-Roßleithen, BA8 - Erneuerung WL Eggerschacht - Zemsauer; Fördervertrag mit der KPC; Annahmeerklärung - Beschluss

Zur Finanzierung des Projektes „BA8 - Erneuerung WL Eggerschacht - Zemsauer“ hat die Gemeinde bei der Kommunalkredit Public Consulting GmbH in Wien einen Antrag auf Gewährung von Fördermittel gestellt, das gegenständliche Projekt wurde positiv beurteilt und die Förderung somit genehmigt. Die Annahme des Fördervertrages wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

### 3. Projekt „WVA-Roßleithen, BA10 - Erneuerung WL Teilstück Seebachbrücke und Sanierung Behälter; Fördervertrag mit der KPC; Annahmeerklärung - Beschluss

Zur Finanzierung des Projektes „BA10 - WL Teilstück Seebachbrücke und Sanierung Behälter“ hat die Gemeinde bei der Kommunalkredit Public Consulting GmbH in Wien einen Antrag auf Gewährung von Fördermittel gestellt, das gegenständliche Projekt wurde positiv beurteilt und die Förderung genehmigt. Vom Gemeinderat wurde die Annahme des Fördervertrages einstimmig beschlossen.

### 4. Projekt „WVA-Roßleithen, BA11 - Erneuerung WL Fuchs bis Teichl und Dambach bis Gemeinde; Fördervertrag mit der KPC; Annahmeerklärung - Beschluss

Zur Finanzierung des Projektes „BA11 - Erneuerung WL Fuchs bis Teichl und Dambach bis Gemeinde“ hat die Gemeinde bei der Kommunalkredit Public Consulting GmbH in Wien einen Antrag auf Gewährung von Fördermittel gestellt, das gegenständliche Projekt wurde positiv beurteilt und die Förderung genehmigt. Die Annahme des Fördervertrages wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

### 5. Abschluss eines Dienstbarkeitsvertrages für Grundstück Nr. 1002/1 in EZ 292 KG 49408 - Beschluss

Bereits seit vielen Jahren verläuft auf dem Grundstück der Gemeinde Nr. 1002/1 in EZ 292 KG 49408 eine Wasserleitung. Nun besteht der Wunsch nach der Eintragung dieser Dienstbarkeit im Grundbuch, um für sich und sämtliche Nachfolger Rechtssicherheit zu erlangen. Vom Notar Herrn Mag. Huber wurde ein entsprechender Dienstbarkeitsvertrag ausgearbeitet. Die grundbücherliche Einverleibung der Dienstbarkeit des Geh-, Fahrt- und Wasserleitungsrechtes hinsichtlich des Grundstückes 1002/1 der EZ 292 KG 49408 zugunsten des Grundstückes 996/4 der EZ 171 KG 49408 wurde gemäß dem Dienstbarkeitsvertrag vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

## **6. Löschwasserbehälter Peterkurve - diverse Beschlüsse**

### **a) Finanzierungsplan**

Die Gemeinde Roßleithen hat am 04. Mai 2023 einen Antrag auf Gewährung einer Bedarfszuweisung für das Projekt „Errichtung Löschwasserbehälter Peterkurve“ beim Land OÖ gestellt. Vom Gemeinderat wurde die Annahme des Finanzierungsplanes einstimmig beschlossen.

### **b) Auftragsvergabe**

Die Ausschreibung der gegenständlichen Bauarbeiten erfolgte durch die Gemeinde Roßleithen mit einer Vorlage des Oö. Landesfeuerwehr-Kommandos. 9 Firmen wurden zur Angebotslegung eingeladen. Insgesamt haben 5 Firmen ein entsprechendes Angebot eingereicht. Der Ausschuss für Straßen-, Wasser- und Kanalangelegenheiten empfiehlt dem Gemeinderat einstimmig, den Auftrag an die Firma Wolf (Bestbieter) zu vergeben. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, den Auftrag an die Firma Wolf Systembau zu vergeben.

### **7. Öffentliches Straßengrundstück Gst. Nr. 943/2, KG Pichl (Teilfläche), Auflassung vom Gemeingebrauch - Beschluss:**

Die Auflassung vom Gemeingebrauch bezüglich öffentliches Straßengrundstück 943/2 KG Pichl wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

### **8. Ansuchen um den Ankauf einer Teilfläche des öffentlichen Straßengrundstückes Nr. 943/2 KG Pichl - Beschluss**

Der Eigentümer des Grundstücks Rading 10 ist mit Ansuchen vom 06.03.2023 an die Gemeinde Roßleithen mit dem Wunsch herantreten, eine ca. 70 m<sup>2</sup> große Teilfläche des öffentlichen Straßengrundstückes 943/2 KG Pichl (Güterweg Rettenbach I) käuflich zu erwerben. Dieses Grundstück ist unmittelbar im Bereich seines Wohnhauses Rading 10 gelegen und dient auch als Zufahrt zu seinem Wohnhaus. Der Gemeinderat hat sich in seiner Sitzung am 27.04.2023 einstimmig für den Verkauf des Grundstückes ausgesprochen. Der Gemeinderat beschloss einstimmig den endgültigen Verkauf der Teilfläche 943/2 KG Pichl im Ausmaß von 70 m<sup>2</sup> zu den im Kaufvertrag angeführten Bedingungen und mit der aufschiebenden Bedingung der Rechtswirksamkeit der Verordnung über die Auflassung vom Gemeingebrauch.

### **9. Antrag an die Oö. Landesregierung auf Aufnahme in die Oö. Bau-Übertragungsverordnung 2023 – Übertragung der baubehördlichen Kompetenzen für bauliche Anlagen die auch einer gewerbebehördlichen Genehmigung bedürfen an die zuständige BH - Beschluss**

Die Gemeinde Roßleithen hat eine solche Übertragung bereits im Jahr 2019 beschlossen. Die geltende Oö. Bau- Übertragungsverordnung tritt mit Ablauf des 31.12.2023 außer Kraft und wird durch die ab 1.1.2024 wirksame Oö. Bau- Übertragungsverordnung 2023 abgelöst. Der Ausschuss für Bau- und örtliche Raumplanungsangelegenheiten hat dem Gemeinderat in seiner Sitzung am 15.06.2023 empfohlen, die baubehördlichen Kompetenzen hinsichtlich jener baulichen Anlagen, für die eine gewerbebehördliche Betriebsanlagengenehmigung erforderlich ist, auf die Bezirkshauptmannschaft Kirchdorf an der Krems zu übertragen. Die Übertragung an die Bezirkshauptmannschaft Kirchdorf an der Krems wurde einstimmig vom Gemeinderat beschlossen.

### **10. Änderung Bebauungsplan Nr. 3.4 „Siedlung-Rading“; Einleitung - Beschluss**

Am 20.03.2023 langte ein Antrag auf Änderung des Bebauungsplanes Nr. 3 „Siedlung-Rading“ mit folgender Begründung ein: Teilung des Grundstückes zur Schaffung von zwei Bauparzellen. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die Änderung des Bebauungsplanes Nr. 3.4 „Siedlung-Rading“ einzuleiten.

### **11. Änderung Bebauungsplan Nr. 6.1 „Baumgartner-Gründe“; Genehmigung - Beschluss**

Dieser Tagesordnungspunkt wurde von der Tagesordnung abgesetzt und vom Gemeinderat nicht beschlossen, da die fachliche Stellungnahme des Landes Oberösterreich bis zum Sitzungstermin nicht eingelangt ist.

### **12. Krabbelstube der Gemeinden Vorderstoder und Roßleithen: Kooperationsvereinbarung für das Kindergartenjahr 2023-2024; Genehmigung - Beschluss**

Zur Regelung bzw. Abwicklung des Betriebes der Krabbelstube ist zwischen den Kooperationspartnern eine Kooperationsvereinbarung auch für das kommende Krabbelstubenjahr 2023/2024 abzuschließen, da die bestehende Kooperationsvereinbarung nur für das Krabbelstubenjahr 2022/2023 abgeschlossen wurde. Lt. Auskunft der Gemeinde Vorderstoder sind inhaltlich keine Änderungen notwendig. Die Kooperationsvereinbarung zwischen der Gemeinde Vorderstoder und der Gemeinde Roßleithen betreffend das Krabbelstubenjahr 2023/2024 wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

### **13. Kinderbildungs- und Betreuungseinrichtungsordnung für den Kindergarten Pießling; Änderung - Beschluss**

Bedingt durch die Änderung bei den Ferienterminen ist für das nächste Kindergartenjahr 2023/2024 wiederum eine Kinderbetreuungseinrichtungsordnung für den Kindergarten Pießling zu beschließen. Außerdem sind auf Grund der vom Landtag am 15. Juni 2023 beschlossenen Oö. Kinderbildungs- und -betreuungs-Novelle 2023 die Öffnungszeiten des Kindergartens zu ändern. Die Novelle des Oö. Kinderbildungs- und -betreuungs-gesetzes sieht verpflichtend eine Mindestöffnungszeit von 47 Wochen vor. Diese Öffnungszeit ist somit Voraussetzung für eine gesetzeskonforme Führung. Sofern tatsächlich kein Bedarf vorhanden ist, kann die Mindestöffnungszeit von 47 Wochen auch verkürzt werden. Vom Gemeinderat wurde die KBEO einstimmig beschlossen.

### **14. Tarifordnung für den Kindergarten Pießling; Änderung ab dem Kindergartenjahr 2023/2024 - Beschluss**

Der Preis für die Essensportion wird gemäß dem Beschluss vom Gemeinderat vom 09.12.2022 auf € 3,70 angehoben. Geringfügige Änderungen ergeben sich auch hinsichtlich der Materialbeiträge (§10 Abs 1): Auf Wunsch der Kindergartenleiterin soll die Höhe des Materialbeitrages mit € 75,00 festgesetzt werden. Die Tarifordnung für das Kindergartenjahr 2023/2024 wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

# Ausflug der Gemeindebediensteten

**Der diesjährige Gemeindeausflug führte uns nach Südböhmen.**

Unser Tag begann in der Braucommune Freistadt. Von Annemarie erfuhren wir Wissenswertes über die Rohstoffe, den Brauprozess, die Geschichte der Braucommune und das Bier an sich. Wir waren beeindruckt von dem historischen Gemäuer und dem letzten offenen Malzboden Österreichs. Bei der anschließenden Bierdegustation im Sudhaus wurde so mancher „Hopfensoft“ verkostet.



Weiter gings an den Lipno Stausee in Tschechien, der manchmal auch als Böhmisches Meer bezeichnet wird. Mit Blick auf die faszinierende Natur des Böhmerwaldes wurde uns bei der 1-stündigen Rundfahrt am „Adalbert Stifter“ Schiff ein 3-Gang-Menü serviert.



Bedanken möchten wir uns auch bei unserem Buschauffeur Robert von der B & F Riener Reisen GmbH der uns den ganzen Tag begleitete und wieder sicher nach Hause brachte!

*Danke*



Zum Abschluss ließen wir uns von der Altstadt Krumau verzaubern, die Stadt, die seit Jahrzehnten zum tschechischen UNESCO Weltkulturerbe zählt. Der liebevoll restaurierte historische Stadtkern, wird von der mächtigen Burg überwacht. Verwinkelte Gässchen, romantische Plätze und malerische Bürgerhäuser prägen das barocke Stadtbild. Hilde, unser Tourguide, führte uns durch die historische Altstadt, vorbei am ältestene Barocktheater der Welt über das Egon Schiele Art Centrum bis hin zum Ausgang zur imposanten Burg.

Eine Pause in einer mittelalterlichen Schenke am Moldauufer rundete das Tagesprogramm ab.

# Instandhaltungsmaßnahmen Seebachhofgraben/Gradaubach

Wo Bäche fließen, besteht auch immer die Gefahr von Überflutungen oder Hochwasser. Aufgrund der Überflutungen im Jahr 2022 wurden von der Wildbach- und Lawinenverbauung sowohl im Seebachhofgraben als auch im Gradaubach ein „Rechen“ gebaut. „Das ist ein Bauwerk aus Stein und Stahlprofile. Es dient dazu, im Falle eines Hochwassers Holz, Wurzelstöcke, kleineres Gesteine und alles, was mitkommt, zurückzuhalten. Dadurch sollten Sachschäden am Gebäude und Überschwemmungen im Gebäude verhindert werden!“, so der Bgm. Kurt Pawluk.



Seebachhofgraben



Gradaubach



## Sonnleitner

Krankentransporte

- Bestrahlungs- & Chemofahrten
- Dialysefahrten
- Kur- & Rehafahrten
- Therapiefahrten
- Patiententransporte

»Krankentransporte werden direkt mit Ihrer Krankenkasse abgerechnet!

- 🚗 Taxifahrten & Wandertaxi
- 🚐 Rollstuhlbus
- 🚌 Kleinbusvermietung



0664 5222800  
oder 07562 8887

Wer sein Ziel kennt,  
findet den Weg – und am  
besten mit Sonnleitner!

# Krabbelstube

In den Sommerferien wurde die „kinderfreie“ Zeit genutzt, um bei der Krabbelstube neue Waschbetonplatten zu verlegen. Die Vorarbeiten wurden von Bgm. Kurt Pawluk mit seinem Bagger erledigt. Gerhard Neudeck verlegte mit Unterstützung von Martin Tongitsch die neuen Platten.



## Selbsteilungskräfte einfachst angeregt - Körbler Symbole



Am 17. Juni 2023 sind beim Workshop „Selbsteilungskräfte einfachst angeregt“ wieder 9 Teilnehmerinnen in die faszinierende Welt der „Körbler’schen Symbole“ eingetaucht. Allesamt waren überrascht, was auf einfachste Art und Weise möglich ist und sind top motiviert nach Hause gefahren, um die eigenen 4 Wände zu „entstören“, die Allergien/Unverträglichkeiten der Angehörigen zu löschen oder negativen Emotionen auf den Grund zu gehen. Altes überliefertes Wissen, das in allen Lebensbereichen positive Anwendungsmöglichkeiten finden kann – mit Symbolen, die sogar „Ötzi“ (der Mann aus dem Eis), schon am Körper tätowiert hatte.



Sobald sich wieder ausreichend Interessent/innen melden, wird wieder ein Kurs stattfinden. Einfach unverbindlich anmelden: 0664/2060516 oder [regina.eibner@sichtwechsel.at](mailto:regina.eibner@sichtwechsel.at)

Bericht + Foto: Eibner Regina

## Immunstark - Fit & gesund durch Bewegung im Freien



Am Montag, 11.09.2023 fand der Workshop „Immunstark - Fit und gesund durch Bewegung im Freien“ statt.

„Sport und Bewegung sind ein wichtiger Beitrag zur Stärkung unseres

Immunsystems. Moderates Training in der Natur wirkt sich zu jeder Jahreszeit positiv auf unser Immunsystem und unser Wohlbefinden aus. Die sanfte Mobilisation der Gelenke, die Kräftigung und Dehnung der Musku-

latur und der Fokus auf eine tief und bewusste Atmung runden das Programm ab!“, so die Physiotherapeutin Anita Thallinger

# Lachen ist die beste Medizin

Am Samstag 09.09.23 veranstalteten die beiden Unterhalter und Hobby Kabarettisten Siegfried Schönegger und Gerhard Schweiger in Roßleithen einen lustigen, unterhaltsamen Abend im nahezu voll ausgebuchten Gemeindesaal.

Der Alltag in einer Arztpraxis zum Thema „Pensionsuntersuchung“ wurde humorvoll dargestellt, und musikalisch umrahmt.

Auch das Publikum wurde wieder miteingebunden. Die Männer mussten ihr Lachtalent unter Beweis stellen, die Frauen tanzten im Rhythmus des Zillertaler Hochzeitsmarsch mit einem Steckenpferd „Hobby horsing“ durch den Saal.

Bericht und Foto: AK Leiter Bgm. Kurt Pawluk



Bild oberhalb: Gerhard Schweiger, Bgm. Kurt Pawluk und Siegfried Schönegger

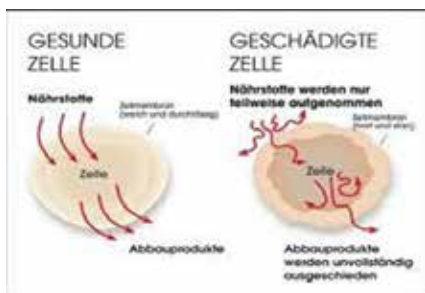


AK-Leiter Bgm. Kurt Pawluk: „Lieber Sigi, lieber Gerhard! Ich bedanke mich ganz herzlich für diesen lustigen, abwechslungsreichen Abend und freue mich schon auf eine Fortsetzung!“



**Am 10.11.2023 ist „Tag des Apfels“.**  
**AK-Leiter Bgm. Kurt Pawluk besucht die Krabbelstube, den Kindergarten und die Volksschule um Bio-Äpfel zu verteilen!**

## Vortrag: Gesunde Zellen - gesundes Leben!



**Wie kann ich die Zellgesundheit wiederherstellen und erhalten?  
Was kann ich für ein stärkeres Immunsystem und mehr Energie tun?**

**Deine Gesundheit hast du selbst in der Hand! 70 % unserer Gesundheit haben wir selbst in der Hand, können wir über die Ernährung, Bewegung, Lifestyle usw. steuern.**

Heutzutage birgt unser Lebensstil große Risiken für Mängel an essentiellen Nährstoffen. Durch das Bestreben der Nahrungsmittelindustrie, Lebensmittel möglichst lange haltbar zu machen, gelangen viele schädliche Stoffe und Gifte in unseren Körper, die unsere Zellen schädigen, hart und undurchlässig machen. Dadurch können gute Nährstoffe nicht mehr aufgenommen werden. Dies führt zu stillen Entzündungen und in weiterer Folge zu Krankheiten. Fängt an bei Konzentrationsschwierigkeiten, Müdigkeit, schlechte Laune, Allergien, Unverträglichkeiten, Schlafstörungen, Gelenkschmerzen bis zu Demenz, Depression, Arthrose, Parkinson, Rheuma, Krebs, Herz-Kreislauferkrankungen usw.

**Freitag, 20.10.2023 - 19:30 Uhr**  
**im Saal der Gemeinde Roßleithen**  
Referentin: Edith Trinkl  
Fitness- und Rückentrainerin,  
Eqology Beraterin

Freier Eintritt!

# Grillfest im Betreubaren Wohnen



Am Dienstag, 18.07.2023 hatte Bürgermeister Kurt Pawluk alle Mieter des Betreubaren Wohnens zu einem Grillfest eingeladen.

„Die sommerlichen Temperaturen waren an diesem Tag wie für uns abgestimmt. Nach der Begrüßung wurde auch schon Würstel und Fleisch auf den Grill gelegt. Dazu gab es Salate und erfrischendes Bier bzw. Radler. Ich möchte mich bei Frau Mühle Sandra für das Organisieren des Festes, sowie bei Herrn Karl Graßecker als zuständigen „Grillmeister“ sehr herzlich bedanken. Den Bewohnerinnen und Bewohnern wünsche ich einen angenehmen Sommer und freue mich schon auf das nächste Fest!“, so der Bürgermeister Kurt Pawluk

Bild unterhalb: Zur Herbstgaudi trafen sich die Bewohner vom Betreubaren Wohnen auf der Trattenbacher Genusssub'n. Zufälligerweise trafen sie dort die Ehrenbürgermeisterin Gabi Dittersdorfer. Musikalisch umrahmt wurde der Nachmittag von „Friedl“, der mit seinem Witz und Schmäh für vergnügliche Stunden sorgte.



## Gästeehrung Ferienhotel Gut Enghagen



Vor 10 Jahren kamen sie nach Roßleithen, um hier Urlaub zu machen – und blieben seitdem der Gemeinde und vor allem dem Ferienhotel Gut Enghagen treu.

„Herzlichkeit, Gemütlichkeit und Gastlichkeit - dies gehört alles zum Urlaub beim Ferienhotel Gut Enghagen dazu - und das spürt man auch! Ich bedanke mich bei den Gästen für die jahrelange Urlaubstreue und wünsche ihnen noch viele weitere wundervolle Aufenthalte in unserer schönen Gemeinde Roßleithen. Bei Familie Großeiber möchte ich mich sehr herzlich für ihre Gastfreundschaft und ihr Engagement bedanken, mit der sie wesentlich dazu beiträgt, dass Gäste in die Region kommen und auch zu Stammgästen werden!“, so der Bgm. Kurt Pawluk

**STÖGER**  
Ihr Nahversorger mit Qualität, Herz und Vielfältigkeit!

Transporte | Baggerungen | Brennstoffe

Stöger Robert GmbH - Rading 142 - 4575 Roßleithen - Tel.: 07562 8070  
office@stoeger-transporte.at - www.stoeger-transporte.at

# Abschied und Neubeginn



Nach 21 ½ Jahren ist Regina Kreutzhuber mit 1. August 2023 nun offiziell in Pension.

Ihre letzten Kindertage standen ganz im Zeichen des Abschieds. Wobei sich die Kinder fragten: „Wie kann das sein? So alt ist sie ja noch gar nicht!“

Die Zeit lässt sich nicht anhalten - wir lassen DICH ziehen, liebe Regina!

Außerdem bist du ja nicht ganz aus der Welt, denn auch in der Pension darf man ein wenig arbeiten. Wir freuen uns auf jeden Fall, wenn du uns das eine oder andere Mal aushilfsweise im Kindergarten unterstützt!

Das Team des Kindergartens sagt DANKE für die gemeinsame Zeit - wir werden mit viel Freude an dich zurückdenken!

## Mit jedem Abschied gibt es auch immer einen Neubeginn:

Wir wünschen Elisabeth Baumschlager viel Freude bei der neuen Aufgabe als päd. Assistenz (Kinderbetreuerin) im Kindergarten. Zudem kommt für einen Tag in der Woche die Pädagogin Sabrina Oppliger (geb. Felber) aus der Karenz zurück – danke für deine Unterstützung! Maria Schmidt ist nun als Reinigungskraft im Kindergarten tätig. Auf eine gute Zusammenarbeit und ein erfolgreiches Kindergartenjahr 2023/2024.

Bettina Gösweiner



## SPÖ-Frauen: Kalte Köstlichkeiten



## Bücherei Windischgarsten: Verspielt durch die Ferien



## Rebhandl Doris: Auszeit mit Klangschalen



## ASKÖ Badminton Club Wdg.: Spiel & Spaß mit Badminton



## Marion Ferreira Pereira Kogler - HIP/HOP



## Katholische Jungschar: Jungscharlager Laussa



## Bergrettung Windischgarsten: Abenteuer - Klettern in Rading



## PV Hstd./Vstd./Roßleithen: Wandern & Fischen



## Kinderfreunde Roßleithen: Korbflechten



## Reitverein: Alles rund ums Pferd



## Kinderfreunde Roßleithen: Spielefest




*„Ich bedanke mich ganz herzlich bei allen Vereinen  
und Mitwirkenden, dass sie diese tollen Erlebnisse für  
unsere Kinder ermöglicht haben!“*

**DANKÉ**

so Bgm. Kurt Pawluk

**DANKÉ**

# Zivilschutz-Probearm

 Bundesministerium  
Inneres



## FÜR IHRE SICHERHEIT ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

ZIVILSCHUTZ  
Österreich

in ganz Österreich am Samstag, 7. Oktober 2023, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probearm** durchgeführt.

## DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

### SIRENENPROBE



15 sec.

### WARNUNG



3 min. gleichbleibender Dauerton

#### Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

**Am 7. Oktober nur Probearm!**



### ALARM



1 min. auf- und abschwelliger Heulton

#### Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

**Am 7. Oktober nur Probearm!**



### ENTWARNUNG



1 min. gleichbleibender Dauerton

#### Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.

**Am 7. Oktober nur Probearm!**





# DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP



Selbstschutz ist der beste Schutz am:

## SCHULWEG

Der Schulweg ist oft der erste Weg, den Kinder alleine im Straßenverkehr zurücklegen. Hier lauern jedoch einige Gefahren. Eltern sollten deshalb mit Ihren Kindern schon vor Schulbeginn den sichersten Schulweg, mögliche Risiken und die wichtigsten Sicherheitsregeln besprechen.



### Schulanfänger:

- Keine Hektik am Morgen! Sorgen Sie dafür, dass Ihr Kind rechtzeitig aufsteht und pünktlich das Haus verlässt. Planen Sie lieber ein paar Minuten mehr ein und achten Sie auf ein ausgeglichenes Frühstück
- Erkunden Sie gemeinsam mit Ihrem Kind den sichersten (nicht immer der kürzeste) Schulweg
- Üben Sie den Weg gut ein, lassen Sie Ihr Kind selbständig gehen und beobachten Sie es
- Seien Sie selbst ein Vorbild
- Erklären Sie Ihrem Kind wichtige Verkehrsschilder
- Schärfen Sie Ihrem Kind ein: Keine Abkürzungen nehmen, keine Mitfahrgelegenheiten ohne Absprache mit den Eltern annehmen



### Mama und Papa als Taxi:

- Auch bei kurzen Schulwegen gilt: Anschnallen nicht vergessen!
- Lassen Sie Ihr Kind stets auf der Gehsteigseite aussteigen
- Vereinbaren Sie mit Ihrem Kind einen sicheren Platz zum Abholen
- Nutzen Sie, wenn vorhanden, die Elternhaltestelle
- Vergewissern Sie sich von Zeit zu Zeit, dass Ihr Kind den sicheren Schulweg benutzt
- Sollte Ihnen eine Gefahrenzone auf dem Schulweg auffallen, scheuen Sie sich nicht die zuständigen Behörden zu informieren

**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Durch rückstrahlende Teile auf Kleidung, Schuhen und Schultaschen ist Ihr Kind besser sichtbar, auch helle Kleidung ist empfehlenswert. Der OÖ Zivilschutz verteilt auch heuer zu Schulbeginn kostenlos Warnwesten an die Schulanfänger. Erinnern Sie Ihr Kind immer daran, wie wichtig es ist, die Warnweste zu tragen!**



Auch heuer werden die Bürger/innen von Roßleithen wieder mittels Zivilschutz-SMS von der Gemeinde über den Zivilschutz-Probealarm informiert. Sollten Sie sich noch nicht zum Zivilschutz-SMS angemeldet haben, wäre jetzt der richtige Zeitpunkt dafür.

Mit dem Zivilschutz-SMS erhalten Sie wichtige Benachrichtigungen bei Katastrophen und Notsituationen. Hilfreiche, regionale Informationen und Verhaltensanweisungen werden dabei durch die Gemeinde rasch versendet. Die Nachrichten lassen sich zudem unkompliziert an Angehörige und Freunde weiterleiten.

Details dazu finden Sie unter [www.rossleithen.at](http://www.rossleithen.at)! Gerne können Sie sich auch am Gemeindeamt Roßleithen (07562/5230-10 Fr. Klinser) informieren.

Manuela Klinser  
Zivilschutz-  
beauftragte der  
Gemeinde Roßleithen

# Geburtstagsjubilare

**Ing. Joachim Maiwald**  
80. Geburtstag



**Martha Mitterhauser**  
80. Geburtstag



**Ida Berger**  
80. Geburtstag



**Ing. Manfred Schweiger**  
90. Geburtstag



**Herta Obermayer**  
80. Geburtstag



**Johann Redtenbacher**  
80. Geburtstag



**Christine Maria Streßler**  
80. Geburtstag



90. Geburtstag:  
Margareta Maratschek



# Ehejubilare

**Martha & Hermann Redtenbacher**  
Eiserne Hochzeit



UNSERE JUBILARE

## Geburten



Simone Prentner & Thomas Stückler eine Anna-Lena  
Sarah & Gabriel Wieser einen Martin  
Rita & Niklas Rebhandl einen Henrik  
Sandra Dichtinger & Stefan Greunz einen Felix  
Verena Jagersberger & Mario Mößlberger einen Luis  
Tatjana Gösweiner & Harald Raffelsberger einen Noah Franz

## Eheschließungen



Sandra Edelsbacher & Wolfgang Mayr am 01.07.2023

Julia Pfeil & David Lindenbauer am 29.07.2023

Karin Kreutzhuber & Gerhard Mühle am 02.09.2023

*Und irgendwann kommt ein Mensch in dein Leben, der dir das Gefühl gibt, zu Hause zu sein - egal, wo du gerade bist!*

## Todesfälle

Eine Stimme, die vertraut war, schweigt. Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr. Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen, die niemand nehmen kann.

Siegfried Plursch im 84. Lebensjahr



**Franz de Paul Schröckenfux**  
Gesellschaft m.b.H. Roßleithen  
Sensen- und Mähmessenwerk

**FUX Maschinenbau und Kunststofftechnik GmbH.**  
Roßleithen Nr. 72, 4575 Roßleithen  
Tel.: 07562 / 61 11-0  
[www.schroeckenfux.at](http://www.schroeckenfux.at)    [www.fux.at](http://www.fux.at)

**SEEBAUER**  
AM GLEINKERSEE



ESSEN | BADEN | CAMPEN | BIOLANDWIRTSCHAFT  
[www.gleinkersee.at](http://www.gleinkersee.at)

Wir möchten alle Vereine darauf hinweisen, dass sie sich gerne in der Roßleithner Gemeindezeitung präsentieren können.

Bei Interesse schicken Sie bitte Ihren Artikel, Fotos, etc. an:

[manuela.klinsner@rossleithen.ooe.gv.at](mailto:manuela.klinsner@rossleithen.ooe.gv.at)



Die Müllabfuhr findet jeweils am Dienstag und Mittwoch (ausgenommen Feiertage) an folgenden Terminen statt:



- 10. u. 11. Oktober 2023
  - 24. u. 25. Oktober 2023
  - 07. u. 08. November 2023
  - 21. u. 22. November 2023
  - 05. u. 06. Dezember 2023
  - 19. u. 20. Dezember 2023
- 2W-Abfuhr 4W-Abfuhr

## Abfuhr Routen:

- Dienstag:**  
Mayrwinkl (Nr. 1-100)  
Rading (Nr. 1-185)  
Pießling (Nr. 40-98)  
Pichl (Nr. 120-192 u. 250-354)
- Mittwoch:**  
Pichl (Nr. 1-118)  
Schweizersberg (Nr. 1-288)  
Roßleithen (Nr. 1-113)  
Pießling (Nr. 1-33)  
Egghofsiedlung (Nr. 200-243)  
Roßleithen/Gleinkersee (Nr. 1-25)

## Standorte Speiserestetonnen



- Altstoffsammelinsel Pichl
- Egghofsiedlung
- Altstoffsammelinsel Rading
- Roßleithen Ort
- Roßleithen Ort - Wanderparkplatz
- Roßleithen Ort (Wasseraufbereitungsanl.)
- Kindergarten Pießling
- Mayrwinkl (Parkpl. Loipenautomat)
- Buswartehaus Seebachhof
- Dullersiedlung

## Abfuhrtermine - Gelber Sack

Die Abfuhr im Jahr 2023 findet nur am Donnerstag statt - die Säcke müssen an folgenden Tagen bis spätestens 06.00 Uhr (besser wäre am Vorabend) zur Abholung bereitgestellt sein!



- Donnerstag, 21. September 2023
- Donnerstag, 02. November 2023
- Donnerstag, 14. Dezember 2023

Gelbe Säcke können zu den Amtszeiten am Gemeindeamt Roßleithen abgeholt werden.

## KOMPOSTIERANLAGE

### Anlieferung:

Montag bis Samstag von 8 - 18 Uhr

### Verkauf:

Freitag: 8-12 Uhr & 13-17 Uhr

Samstag: von 8-12 Uhr

### Kontakt:

Gleinkerau 35, 4582 Spital am Pyhrn

Tel.: 0664 462 88 67 oder 0664 409 88 47

E-Mail: office@mayrkommunal.at

Web: www.mayrkommunal.at

**ALTSTOFFSAMMELZENTRUM**  
Windischgarsten  
BAV BEZIRKSABFALLVERBAND-KIRCHDORF BAV

TEL.: 0505 409 4580

### MONTAG UND FREITAG:

08.00 - 12.00 UND 13.00 - 18.00 UHR

SAMSTAG: 08.00 - 12.00 UHR

pyhrn-priel  
BERGADVENT

## Roßleithner Adventmarkt & Nikolausfeier

Samstag, 09. Dezember 2023  
am Vorplatz beim Bauhof Roßleithen

Die Kinderfreunde Roßleithen freuen sich  
auf Ihren Besuch!

 Die Kinderfreunde

# Feiern Sie mit uns am Samstag, 07. Oktober 2023

Der Wasser- & Abwasserverband Garstnertal übergibt das neue Betriebsgebäude seiner Bestimmung.

**Einlass ab 12:00 Uhr**  
**Festakt ab 13:00 Uhr**  
**anschließend Führung und Information**

1975 wurde der Abwasserverband Reinhaltungsverband-Großraum Windischgarsten (RHV) für die Entsorgung der häuslichen und betrieblichen Abwässer in der Region von den Gemeinden Windischgarsten, Edlbach, Roßleithen und Rosenau am Hengstpass gegründet. Einige Jahre später trat auch die Gemeinde Spital am Pyhrn bei.

1979 wurde mit dem Bau der Kanalisation begonnen. Das Hauptnetz, es umfasste vorerst Windischgarsten und die angrenzenden Siedlungen in den Nachbargemeinden, wurde in nur 5 Jahren Bauzeit hergestellt. Eine gewaltige Herausforderung, die nur mit sehr großem Verständnis der Bevölkerung möglich war.

1983 – 1984 entstand die Verbandskläranlage mit einer Kapazität für rd. 16.000 Einwohner. Sowohl die Technik als auch die Abwasserzusammensetzung hat sich in den letzten 40 Jahren massiv verändert. Mit laufenden Anpassungen und Verbesserungen wurde die Abwasserreinigung ständig am Stand der Technik gehalten.



2015 beauftragten die Gemeinden den Verband mit der gesetzlich vorgeschriebenen 5-jährigen Überprüfung des Kanalsystems. Seither werden jährlich bis zu 30 km Kanalnetz überprüft und dabei kleine Mängel behoben. 2020 haben wir alle 35 Abwasserpumpstationen im Verbandsgebiet in die Wartung und Betreuung übernommen.

2022 – 2023 wurde die Steuerung der Abwasserreinigung digitalisiert und jetzt mit dem Aus- und Umbau des Betriebsgebäudes abgeschlossen. Die Digitalisierung wurde notwendig, weil für die alte Technik keine Ersatzteile mehr verfügbar waren. Einzelteile haben wir sogar noch in der Schweiz aufgetrieben, wohin ein oberösterreichischer Hersteller abgewandert ist. Natürlich verbessert bzw. optimiert die neue, digitale Steuerung auch den Ablauf und Energiebedarf der Anlage.

2023 übernahm der Verband die Betreuung des ca. 160 km langen Wasserleitungsnetzes. Eine neue Herausforderung, die mit der Umbenennung in den Wasser- & Abwasser Verband (WAV) Garstnertal nach außen sichtbar wurde.

Im neuen Betriebsgebäude entstehen nach rd. 40 Jahren ein modernes Labor, ein Wasserleitungslager, Büroräumlichkeiten mit Archiv und natürlich zeitgemäße Sanitäreinrichtungen und Umkleidezonen. Am Dach, des in Holzbauweise errichteten Gebäudes, wurde außerdem die bestehende Solaranlage um 30 kW auf 50 kW erweitert.

**Nach kurzer Bauzeit feiern wir die Fertigstellung mit einer feierlichen Eröffnung am 07. Oktober 2023 und freuen uns auf Ihren Besuch.**

nur jetzt inkl.  
**4 ALU - WINTERKOMPLETTRÄDER<sup>1)</sup>**



**RENAULT AUSTRAL**  
ab € 29.790,-  
mit Finanzierungs- und Versicherungsbonus

Aktionen und Preise inkl. USt, NoVA und Boni, bei E-Tech Electric zzgl. Auslieferungspauschale, gültig für Verbraucher bei Kaufvertragsabschluss bis 30.09.2023 und Zulassung bis 14.10.2023. Aktionspreis beinhaltet Boni vom Mobilize Financial Services (eine Marke der RCI Banque SA Niederlassung Österreich) mit folgenden Konditionen: Finanzierungsbonus (Mindestlaufzeit 24 Monate, Mindest-Finanzierungsbetrag 50% vom Kaufpreis) & Versicherungsbonus (gültig bei Finanzierung über Mobilize Financial Services und bei Abschluss von Vollkasko- und Haftpflichtversicherung bei carplus (Wr. Städte) - Mindestlaufzeit 36 Monate. Es gelten die Annahmerichtlinien der Versicherung.) Aktion gratis ALU-Winterkomplettäder für aktuelle PKW-Modelle ausgenommen E-Tech Electric Modelle, Grand Scenic, Espace Y und Trafic PKW. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto. Kombiniertes Verbrauch von 6,3-4,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission von 143-105 g/km, homologiert gemäß WLTP. renault.at

**ZEMSAUER e.U.**  
Schweizersberg 150, 4575 Roßleithen | T. 07562 /7509  
mz@renault-zemsauer.at | www.renault-online.at

**wohstudio** SIGRID  
WINDISCHGARSTEN **rieser**

- VORHÄNGE INKL. NÄHSERVICE
- VORHANGSCHIENEN UND -STANGEN
- SONNEN- UND SICHTSCHUTZ
- BETTWAREN
- TISCHWÄSCHE
- HANDTÜCHER, BADEMÄNTEL
- DEKO- UND GESCHENKARTIKEL

**SIGRID RIESER**

4580 Windischgarsten | Hauptstraße 29  
0650 67 40 854  
www.wohstudio-rieser.at  
office@wohstudio-rieser.at

GERNE BERATE ICH SIE AUCH VOR ORT

# Berufserlebnistage 10. & 11.11.2023

Die Berufserlebnistage 2023 bieten die Möglichkeit sich über die regionale Arbeitswelt bestens zu informieren. In persönlichen Gesprächen mit Unternehmer/innen, Lehrlingsausbilder/innen und Lehrlingsverantwortlichen erfahren die Besucher mehr über die Lehre in den jeweiligen Betrieben.

Das Besondere: An allen Ausstellungsständen gibt es etwas ZU ERLEBEN bzw. typische Handgriffe auszuprobieren und es gibt tolle Preise zu gewinnen!

-Ca. 50 Unternehmen und Organisationen informieren über Berufe

-Gespräche mit Firmenchefs, Lehrlinge und Ausbilder:innen

-Typische Handgriffe unter fachkundiger Anleitung zum Ausprobieren

-VR-Brillen für eine virtuellen Rundgang in der Welt der Lehrberufe

Interessante Informationen unter [www.berufserlebnistage.at](http://www.berufserlebnistage.at).

Die Ausbildungsbetriebe, das Organisationsteam und die WKO Kirchdorf freuen sich über Ihren Besuch!

## BERUFSERLEBNIS TAGE

### 10 JAHRE

*Einmal ins Leb'n*

10. & 11. November 2023 - Stadthalle Kirchdorf



VersicherungsAgentur

## Mitterbauer & Partner GmbH

4563 Micheldorf, Bader-Moser-Str. 19

T 07582 / 52195 E [office.mitterbauer@uniqa.at](mailto:office.mitterbauer@uniqa.at)

W [www.mitterbauer-partner.at](http://www.mitterbauer-partner.at)



Unfallversicherung • Rundumschutz  
Gesundheit & Wertvoll • Sonderklasse  
Betriebsbündel  
Kfz-Versicherung • Leasing

**Vereinbaren Sie JETZT  
einen Termin für Ihr  
kostenloses Polizzen-Service.**

Profitieren Sie von unserer  
über 35-jährigen Erfahrung  
in allen Versicherungssparten!  
Wir stellen Sie in den  
Mittelpunkt und sichern Ihre  
finanzielle Existenz.



# Herzlich Willkommen neue ErdenbürgerInnen!

Michaela & Hannes Kirchner  
eine Alina



Andrea & Robert Stöger  
eine Valentina



Caroline Pirkner & Philipp Wolkerstorfer  
eine Nina



Iris Pimminger & Thomas Steinert  
einen Valentin & einen Constantin



Die in der Zwischenzeit geborenen Erdenbürger, stellen wir Ihnen in der nächsten Ausgabe vor!



# Kräuterwanderung

Am **Freitag, 29.09.2023** findet um **14.00 Uhr** wieder eine Kräuterwanderung statt. Unter professioneller Leitung von Ursula Hintermayr und Tamara Breitenbaumer werden sowohl Kräuter, als auch Beeren und Sträucher gesammelt.

Wir bitten um **Anmeldung am Gemeindeamt Roßleithen** (Tel.: 07562/5230 oder [gemeinde@rossleithen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@rossleithen.ooe.gv.at)). Der Treffpunkt für die Wanderung wird bei der Anmeldung bekannt gegeben. Die Veranstaltung findet nur bei Schönwetter statt.

**Die Obfrau des Familienausschusses Gertrud Ferstl freut sich auf Ihre Teilnahme!**



**ROSSLEITHEN  
BAUT AUF**



Ihr regionaler Baupartner:

Zweigniederlassung Oberösterreich  
Sengsschmiedstraße 4  
4560 Kirchdorf an der Krems  
[www.swietelsky.at](http://www.swietelsky.at)

**Thürriedl  
&  
Mayr**

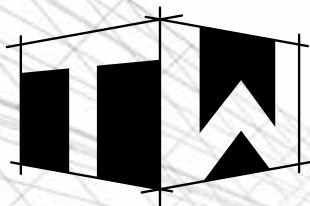
*Staatlich befugte und beeidete Ziviltechniker  
für Kulturtechnik und Wasserwirtschaft*

[www.kulturtechnik.at](http://www.kulturtechnik.at)



**Im Dienste der Gemeinde Roßleithen !**

Ausbau - Umbau - Zubau - Neubau



**TEAM-WERK**

DAS GENERALUNTERNEHMEN

Ansfielden - Windischgarsten

Ein Ansprechpartner  
von der Planung bis zur Fertigstellung

Jetzt Termin vereinbaren

**Ihr Traum in bester Hand**

- Baumeister
- Planung
- Entwurf
- Bad- Sanierung
- Generalsanierung
- Privatbau
- Industriebau

Mobil: **0664 91 75 737**  
[office@team-werk.co.at](mailto:office@team-werk.co.at)



# Gutscheinkarten kaufen - Menschen in Not helfen



## Der Rotkreuz-Markt Pyhrn Priel braucht dringend Ihre Unterstützung! Kaufen Sie Gutscheinkarten und helfen Sie Menschen in Not!

Steigende Mieten, steigende Energiepreise, steigende Lebensmittelpreise – wir sehen, dass immer mehr Menschen in der Pyhrn Priel Region von Armut betroffen sind und sich oft alltägliche Dinge nicht mehr leisten können. Der Rotkreuz-Markt hilft genau diesen Menschen mit einer günstigen Grundversorgung. Doch das Warenangebot steigt nicht ins Unermessliche. Deshalb wird die Bevölkerung um

Unterstützung gebeten.

Gemeinsam mit den Gemeindeämtern Hinterstoder, Vorderstoder, Rosenau, Windischgarsten, Roßleithen, St. Panckraz, Spital am Pyhrn und Edlbach, sowie Firmen, Einrichtungen und Vereine dieser Orte, wird um Warenspenden in Form von Gutscheinkarten gebeten. „Damit können Sie einen wertvollen regionalen Beitrag für die Menschen in unserer Gesellschaft leisten, die in Not geraten sind und diese Hilfe dringend brauchen“, sagt Bezirkskoordinatorin Monika Felbermayr.

Vom 1. bis 31. Oktober 2023 können Sie am Gemeindeamt Roßleithen Pakete in Form von Gutscheinkarten erwerben. Ihre Spende wird als Warengutschein an den Rotkreuz-Markt Pyhrn Priel übergeben. Das Rote Kreuz erwirbt Produkte im regulären Handel und die Kunden im Markt können sie zu symbolischen Preisen erwerben.

Der Kosten der Karten für Frühstücks-, Grund-, Haushalts-, Hygiene- und Kinderpaket betragen zwischen acht und zehn Euro. Es können eine oder mehrere Karten gekauft werden. Bei Vorlage dieser Originalkarte(n) im Rotkreuz-Bezirkssekretariat in Kirchdorf wird die Spende an das Finanzamt gemeldet.

Aus Liebe zum Menschen und zur Sicherung der Stabilität in unserer Gesellschaft brauchen wir viele helfende und viele gebende Hände!

### Öffnungszeiten:

Dienstag 13:30 Uhr – 17:00 Uhr

Freitag 13:30 Uhr - 17:00 Uhr

### Einkommensgrenzen:

1 Personen Haushalt € 1.300,00

2 Personen Haushalt € 1.800,00

pro unversorgtes Kind zusätzlich € 300,00

## Vielfalt und Chancen #zusammenbringen

Mit Mitarbeiter\*innen aus 103 Nationen  
in 240 unterschiedlichen Berufen.

Wir suchen Verstärkung  
in Oberösterreich  
(Voll- oder Teilzeit, geringfügig)

Jetzt  
bewerben!  
karriere.post.at



ERDBAU TRANSPORT SCHOTTER ABRUCH



**SCHMID**  
Anständige Erdbewegungen.

**SCHMID GMBH**  
Pichl 132  
4575 Roßleithen



www.schmid-erdbau.at  
T. +43 7562/5319  
office@schmid-erdbau.at

**STEYR**  
TRAKTOREN

Worauf du dich verlassen kannst.



**PEUGEOT**  
Rußner taugt ma wóóó

**Hans Rußner e.U.**

Landmaschinen - Kfz - Schlosserei

4575 Roßleithen, Pichl 24  
Telefon: 07562/5363-0, Fax Dw -6  
e-mail: russner.p@aon.at



# ETECH

Elektroinstallationstechnik  
Elektrofachhandel  
Photovoltaik

ETECH Schmid u. Pachler Elektrotechnik GmbH & Co KG  
A-4580 Windischgarsten, Linzer Str. 30, Tel. +43/7562/5322-0  
windischgarsten@etech.at, www.etech.at

## Impressum:

**Herausgeber:** Gemeinde Roßleithen,  
4575 Roßleithen

**Redaktion:** Gemeinde Roßleithen,  
Tel. (07562) 52 30, Fax-DW 77,  
gemeinde@rossleithen.ooe.gv.at

**Für den Inhalt verantwortlich:**  
Bürgermeister Kurt Pawluk

**Zuschriften und Anfragen an:**  
Gemeinde Roßleithen - Manuela Klinsner,  
manuela.klinsner@rossleithen.ooe.gv.at

**Titelfoto:** Herbst - Martin Tongitsch

**Fotos:** Falls nicht anders angegeben:  
Gemeinde Roßleithen

**Druck:**  
Druckerei Haider, Schönau-Perg

**Redaktionsschluss:** 31. Oktober 2023  
Änderungen, Satz- und Druckfehler  
vorbehalten!



## UNSERE INGENIEURLEISTUNGEN

- Consulting & Projektentwicklung
- Generalplanung Hoch- und Tiefbau
- Bauaufsicht und Baustellenkoordination
- Dig. Leitungskataster und Vermessung
- Siedlungswasserbau
- Energieerzeugung / Kraftwerksbau
- Statik

### Ihr Ansprechpartner

**DI Hans Schmeißl**  
Vordertambergau 37  
A-4574 Vorderstoder  
Mobil: +43(0)664 2039992  
Mail: office@equadrat.com

www.equadrat.com

**Rebhandl**



Taxi | Krankentransport |  
Bestrahlung | Dialyse  
Therapiefahrten mit direkter  
Kassenverrechnung

Nähere Infos unter: 0664 90 7 60 20  
www.rebhandl.com

... wir sind gerne für Sie da!